



**CÔNG TY CỔ PHẦN ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI**



**BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM**

**Số: 04BCF/QNS/2018**

# **KỆO MỀM TỔNG HỢP TOMICA**

2018

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

**BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM**

Số: 04BCF/QNS/2018

**I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm**

Tên tổ chức, cá nhân: Công ty Cổ phần Đường Quảng Ngãi - QNS

Địa chỉ: Số 02, đường Nguyễn Chí Thanh, phường Quảng Phú, thành phố Quảng Ngãi, tỉnh Quảng Ngãi, Việt Nam

Điện thoại: 0255.3726110 - 0255.8567171;

Fax: 0255.3822843 - 0255.3811274

E-mail: info@qns.com.vn; biscafun@vnn.vn

Mã số doanh nghiệp: 4300205943

**II. Thông tin về sản phẩm:**

**1. Tên sản phẩm: KẸO MỀM TỔNG HỢP-TOMICA**

**2. Thành phần:**

Đường, mạch nha, chất béo (shortening, CBR, dầu bơ), bột sữa béo, bột cacao, sữa đặc, gelatin, chất ổn định (414), chất giữ ẩm (420i), chất nhũ hóa (322i, 471), muối, hương thực phẩm tổng hợp (vani, sữa, bơ, sôcôla, caramen), màu thực phẩm tổng hợp (150d, 171).

**3. Thời hạn sử dụng:**

- 12 tháng kể từ ngày sản xuất;

- Ngày sản xuất và hạn sử dụng ghi trên thân bao bì.

**4. Chất liệu bao bì và quy cách bao gói.**

**4.1 Chất liệu bao bì:**

Viên kẹo được bao gói trực tiếp bằng giấy MPET 18 mic, sau đó được cho vào túi. Các túi kẹo được đựng trong hộp giấy, được xếp vào thùng carton với khối lượng thích hợp. Đảm bảo các yêu cầu vệ sinh an toàn thực phẩm theo QCVN 12-1:2011/BYT- Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia về an toàn vệ sinh đối với bao bì, dụng cụ bằng nhựa tổng hợp tiếp xúc trực tiếp với thực phẩm.

**4.2 Quy cách bao gói:**

- Sản phẩm được đóng trong các loại bao bì với khối lượng tịnh:

70 g, 80 g, 85 g, 90 g, 95 g, 100 g, 125 g, 150 g, 200 g, 250 g, 350 g, 500 g...

- Tùy theo nhu cầu của thị trường, khối lượng tịnh của gói kẹo cho phù hợp.

- Sản phẩm được đóng gói phù hợp theo Thông tư số 21/2014/TT-BKHCN của Bộ Khoa học và Công nghệ, Quy định về đo lường đối với lượng của hàng đóng gói sẵn.

**5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm:**

Sản xuất tại Việt Nam



Sản phẩm của Nhà máy Bánh kẹo Biscafun - Chi nhánh Công ty Cổ phần Đường Quảng Ngãi.

Địa chỉ: Số 02 đường Nguyễn Chí Thanh, phường Quảng Phú, thành phố Quảng Ngãi, tỉnh Quảng Ngãi, Việt Nam.

**III. Mẫu nhãn sản phẩm** (đính kèm mẫu nhãn sản phẩm)

**IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm**

Tổ chức sản xuất đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

**1. Quy định của các văn bản kỹ thuật:**

- Quyết định số: 46/2007/QĐ-BYT, ngày 19/12/2007 - Quy định giới hạn tối đa ô nhiễm sinh học và hóa học trong thực phẩm.

- QCVN 8-2:2011/BYT- Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm.

**2. Tiêu chuẩn sản phẩm của Nhà sản xuất số: TCCS: 04BCF/QNS/2018**

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

Quảng Ngãi, ngày 29 tháng 8 năm 2018.

**TỔNG GIÁM ĐỐC CÔNG TY**



*Võ Thành Đăng*





DUYỆT *mm*  
**TỔNG GIÁM ĐỐC**  
 CÔNG TY  
 CỔ PHẦN  
 ĐƯỜNG  
 QUẢNG NGÃI  
 T. QUẢNG NGÃI  
 T. QUẢNG NGÃI  
*Thành Đăng*



**BiscoFun**  
 Sản xuất tại:  
 NHÀ MÁY BAKING KEO BISCOFUN  
 KCN Quảng Ngãi, 02 Nguyễn Chí Thanh,  
 Thành phố Quảng Ngãi, Tỉnh Quảng Ngãi,  
 VIỆT NAM.  
 Manufactured by:  
 BISCOFUN CONFECTIONERY FACTORY  
 Quang Phu Industrial Park,  
 02 Nguyen Chi Thanh Street,  
 Quang Ngai City, Quang Ngai Province,  
 VIETNAM.  
 Tel: (84) 9225 3822 153  
 Fax: (84) (855 311) 274  
 Email: biscofun@vni.vn  
 Web: www.biscofun.com.vn



KHỐI LƯỢNG TÍNH  
 NET WEIGHT: 250 g



**THÀNH PHẦN:** Đường, mạch nha, chất béo (shortening, CBR, dầu bơ), bột sữa béo, bột cacao, sữa đặc, gelatin, chất ổn định (414), chất giữ ẩm (420i), chất nhũ hóa (322i, 471), muối, hương thực phẩm tổng hợp (vani, sữa, bơ, sôcôla, caramen), màu thực phẩm tổng hợp (150d, 171).

**INGREDIENTS:** Sugar, glucose syrup, fats (shortening, CBR, butter oil), whole milk powder, cocoa powder, condensed milk, gelatin, stabilizer (414), humectant (420i), emulsifiers (322i, 471), salt, artificial flavours (vanillin, milk, butter, chocolate, caramel), certified colour (150d, 171).

**CHỈ TIÊU CHẤT LƯỢNG CHỦ YẾU  
(MAIN QUALITATIVE TARGETS)**

Hydratcacbon ≥ 40% khối lượng  
 Béo (Fat) ≥ 3% khối lượng  
 Đạm (Protein) ≥ 0,5% khối lượng

Khuyến cáo: không dùng cho người mắc cảm hoặc dị ứng với các thành phần kể trên

**Nutrition Facts**

Serving Size 100g

Servings Per Container

Amount Per Serving

Calories 431 Calories from Fat 76.32

% Daily Value\*

Total Fat 8,48g 13,05%

Total Carbohydrate 84,2g 28,07%

Protein 1,69g

Vitamin A 0% Vitamin C 0%

Calcium 0% Iron 0%

\* Percent Daily Values are based on a diet of other people's secrets.

Calories 2,000 2,500

Total Fat Less than 65g 60g

Sat Fat Less than 20g 25g

Cholesterol Less than 300mg 300mg

Sodium Less than 2,400mg 2,400mg

Total Carbohydrate 300g 375g

Dietary Fiber 25g 30g

Calories per gram

Fat 9 Carbohydrate 4 Protein 4

**Tomica**

*Kẹo mềm  
tổng hợp*



BiscaFun

**Tomica**

*Assorted  
soft candy*



**HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG:** Sản phẩm chỉ được sử dụng khi bao bì còn nguyên vẹn, không sử dụng khi bao bì bị rách, hở, có mùi vị lạ hay quá hạn sử dụng.

Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng mặt trời.

Product is only used while the packing is undamaged, not use while the packing is open, torn and having unusual taste and smell or over expiry date.

Keep in dry and cool place, avoid from direct sunlight and temperature.

NSX và HSD: Xem trên bao bì.



# Tomica

**DUYỆT**  
**GIÁM ĐỐC**  
CÔNG TY  
CỔ PHẦN  
ĐƯỜNG  
QUẢNG NGÀI  
TP. QUẢNG NGÃI  
Hành Đăng

BiscaFun

# Tomica

Premium quality  
Assorted  
soft candy

Chocolate

Caramel

Milk

Happy New Year



## kẹo mềm tổng hợp

HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG: Sản phẩm chỉ được sử dụng khi bao bì còn nguyên vẹn, không sử dụng khi bao bì bị rách, hở, có mùi vị lạ hay quá hạn sử dụng. Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng mặt trời.

Product is only used while the packing is undamaged, not use while the packing is open, torn and having unusual taste and smell or over expiry date.

Keep in dry and cool place, avoid from direct sunlight and temperature.

NSK và HSD: Xem trên bao bì.

KHỐI LƯỢNG TÍNH/ NET WEIGHT: 250 g

BiscaFun

Sản xuất tại: NHÀ MÁY BÁNH KẸO BISCAFUN  
Khu Công Nghiệp, Xã Nguyễn Chí Thanh,  
Thành phố Quảng Ngãi, Tỉnh Quảng Ngãi, Việt Nam.

Manufactured by BISCAFUN CONFECTIONERY FACTORY

Quang Phú Industrial Park, 32 Nguyễn Chí Thanh Street,  
Quảng Ngãi City, Quảng Ngãi Province, Vietnam.

Tel: (84) 0255 282210 Fax: (84) 0255 3811274

Email: biscafun@bmf.vn Web: www.biscafun.com.vn



8 934614 027424









Số/Nº: 1160/1- K8/ 3824/KT2-HC2

Ngày/Date of issue: 10/7/2018

Trang/Page: 1/1

## PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM TEST REPORT

1. Tên mẫu/Name of sample: **KẸO MỀM TỔNG HỢP – TOMICA**  
 2. Khách hàng/Client: **NHÀ MÁY BÀNH KẸO BISCAFUN - CHI NHÁNH CÔNG TY CỔ PHẦN ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI**  
 3. Địa chỉ/Address: **KCN Quảng Phú – 02 Nguyễn Chí Thanh – TP. Quảng Ngãi – Việt Nam**  
 4. Ngày nhận mẫu/Date of receiving: **28/6/2018**  
 5. Ngày thử nghiệm/Date of testing: **từ ngày/from: 28/6/2018 đến ngày/to: 09/7/2018**  
 6. Tình trạng mẫu/State of sample: **Mẫu khoảng 200g, được chứa trong bao nilon**  
 7. Ký hiệu mẫu/Mark of sample: **8. Số lượng mẫu/Quantity: 01**  
 9. Kết quả thử nghiệm/Test results:

| TT<br>Items | TÊN CHỈ TIÊU, ĐƠN VỊ TÍNH<br>Test properties, unit     | PHƯƠNG PHÁP THỬ<br>Test methods | KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM<br>Test results               |
|-------------|--|---------------------------------|--|
| 1.          | Carbohydrate   | g/100g                          | TCVN 4594:1988<br>84,2                           |
| 2.          | Hàm lượng Lipid  | g/100g                          | TCVN 4072:2009 <sup>(A)</sup><br>8,48            |
| 3.          | Hàm lượng Protein                                      | %                               | FAO 14/7<br>1,69                                 |
| 4.          | Năng lượng (tính trên 100g)                            | kcal                            | KT2.K2.TN-06/TP<br>431                           |
| 5.          | Hàm lượng TiO <sub>2</sub><br>(Phẩm màu tổng hợp E171) | mg/kg                           | AOAC 975.21(2010)<br>13,9                        |
| 6.          | Hàm lượng As   | mg/kg                           | AOAC 986.15(2012) <sup>(A)</sup><br>KPH (< 0,05) |
| 7.          | Hàm lượng Cd   | mg/kg                           | AOAC 999.11(2012) <sup>(A)</sup><br>KPH (< 0,05) |
| 8.          | Hàm lượng Pb   | mg/kg                           | AOAC 999.11(2012) <sup>(A)</sup><br>KPH (< 0,05) |
| 9.          | Hàm lượng Hg   | mg/kg                           | AOAC 971.21(2012) <sup>(A)</sup><br>KPH (< 0,05) |
| 10.         | Tổng số vi sinh vật hiếu khí                           | µg/kg                           | TCVN 4884-1:2015 <sup>(A)</sup><br>30            |
| 11.         | Coliforms  | CFU/g                           | TCVN 6848:2007 <sup>(A)</sup><br>KPH (< 10)      |
| 12.         | E.coli   | MPN/g                           | TCVN 6848:2007 <sup>(A)</sup><br>KPH (< 3)       |
| 13.         | Clostridium perfringens                                | CFU/g                           | TCVN 4991:2005 <sup>(A)</sup><br>KPH (<10)       |
| 14.         | Bacillus cereus  | CFU/g                           | TCVN 4992:2005 <sup>(A)</sup><br>KPH (<10)       |
| 15.         | Staphylococcus aureus                                  | CFU/g                           | TCVN 4830-1:2005 <sup>(A)</sup><br>KPH (<10)     |
| 16.         | Tổng số bào tử nấm men, nấm mốc                        | CFU/g                           | TCVN 4992:2005 <sup>(A)</sup><br>KPH (<10)       |

Ghi chú/Notes:

- KPH: không phát hiện/Not detectable
- Tên mẫu, ký hiệu mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của khách hàng/The sample, mark, client are named by client's requirements.
- Kết quả thử nghiệm chỉ có giá trị trên mẫu thử do khách hàng gửi đến/The test results are valid only for the received sample from client.
- Phiếu kết quả này không được trích sao nếu chưa có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 2/This test report not be reproduced except in full without the written approval of QUATEST 2.
- (A): Phép thử được BoA công nhận/Test method is accredited by BoA.

**KT. PHỤ TRÁCH PHÒNG KỸ THUẬT 8**  
Head of Technical Division 8

**Bùi Văn Tuyên**

**KT. GIÁM ĐỐC**  
Director



**PHÓ GIÁM ĐỐC**  
*Tạ Ngọc Tú*

KT2 QT.30/B.05/25.8.2017



TỔNG CỤC TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG

TRUNG TÂM CHỨNG NHẬN PHÙ HỢP (QUACERT)



# GIẤY CHỨNG NHẬN

Chứng nhận Hệ thống Quản lý An toàn Thực phẩm của

## NHÀ MÁY BÁNH KẸO BISCAFUN - CHI NHÁNH CÔNG TY CỔ PHẦN ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI

Số 02, đường Nguyễn Chí Thanh, phường Quảng Phú, thành phố Quảng Ngãi, tỉnh Quảng Ngãi, Việt Nam

đã được đánh giá và xác nhận phù hợp với yêu cầu của tiêu chuẩn

### TCVN ISO 22000:2007 / ISO 22000:2005

Phạm vi được chứng nhận: Sản xuất bánh quy, bánh mềm phủ sôcôla, bánh bông lan, bánh kem xốp, kẹo cứng, kẹo mềm

Số Giấy chứng nhận: HA 355.16.CIV

Hiệu lực Giấy chứng nhận: Từ ngày 07/11/2016 đến ngày 06/11/2019

Ngày chứng nhận lần đầu: 07/11/2016



TỔNG CỤC TRƯỞNG  
Tổng cục TCDLCL

ThS. Trần Văn Vinh

CHỦ TỊCH  
Hội đồng Chứng nhận

TS. Phạm Hồng



ThS. Phạm Lê Cường

QUACERT – 8 Hoàng Quốc Việt, Cầu Giấy, Hà Nội, Việt Nam.

Hiệu lực của Giấy chứng nhận này có thể được kiểm tra tại [www.quacert.gov.vn](http://www.quacert.gov.vn) và [www.jas-anz.org/register](http://www.jas-anz.org/register)

**CÔNG TY CỔ PHẦN  
ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Số: 295/QNS-KCS

Quảng Ngãi, ngày 27 tháng 10 năm 2020.

V/v bổ sung nhãn sản phẩm vào  
các hồ sơ Tự công bố sản phẩm  
của Nhà máy Bánh Kẹo Biscafun.

Kính gửi: Chi cục An toàn vệ sinh thực phẩm Quảng Ngãi.

Căn cứ Nghị định số: 15/2018/NĐ-CP ngày 02/02/2018 “*Quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật an toàn thực phẩm*”;

Căn cứ Bản Tự công bố sản phẩm số: 04BCF/QNS/2018; 05BCF/QNS/2018; 06BCF/QNS/2018 và số: 17BCF/QNS/2019 của Nhà máy Bánh kẹo Biscafun – Chi nhánh Công ty Cổ phần Đường Quảng Ngãi;

Thực hiện đúng quy định nhà nước về công bố sản phẩm theo quy định hiện hành, Công ty Cổ phần Đường Quảng Ngãi xin bổ sung 17 nhãn mới đính kèm vào bộ hồ sơ Tự công bố cho các sản phẩm của Công ty như sau:

| TT | Tên sản phẩm                                  | Số bản tự công bố sản phẩm | Ngày có hiệu lực | Số lượng nhãn bổ sung |
|----|---|----------------------------|------------------|-----------------------|
| 1  | Kẹo mềm tổng hợp Tomica                       | 04BCF/QNS/2018             | 29/8/2018        | 03                    |
| 2  | Bánh quy xốp Melody                           | 05BCF/QNS/2018             | 29/8/2018        | 09                    |
| 3  | Bánh quy xốp Camely                           | 06BCF/QNS/2018             | 29/8/2018        | 04                    |
| 4  | Kẹo cứng hương trái cây tổng hợp phúc lộc tài | 17BCF/QNS/2019             | 22/8/2019        | 01                    |

Công ty cam kết:

- Sản phẩm này khi sử dụng nhãn bao bì mới chất lượng vẫn giữ nguyên như đã công bố.

- Các thông tin ghi trên nhãn đều phù hợp với các quy định hiện hành và bổ sung nhãn này vào các bộ hồ sơ Tự công bố đang lưu giữ tại Công ty.

Kính trình Chi cục An toàn vệ sinh thực phẩm Quảng Ngãi tiếp nhận nhãn sản phẩm của Công ty bổ sung vào các bộ hồ sơ Tự công bố đang lưu giữ tại Chi cục./.

Trân trọng!

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- NM Bánh kẹo Biscafun (Đề biết);
- Lưu VT-HC, KCS Công ty.

**Đính kèm:**

- 17 (mười bảy) nhãn sản phẩm.

**TỔNG GIÁM ĐỐC CÔNG TY**



*Thống Đẳng*





KT. GIÁM ĐỐC  
HỒ GIÁM ĐỐC

Mai Văn Hùng

tai dán



Ym

BiscaFun

Tomica

205943  
 GIẤM ĐỐC  
 GIẤM ĐỐC  
 FUN  
 ANH  
 PHÂN  
 NGẠI

ăn Hùng

## Kẹo mềm tổng hợp

THÀNH PHẦN: Đường, mạch nha, chất béo (shortening, CBR, dầu bơ), bột sữa béc, bột cacao, sữa đặc, gelatin, chất ổn định (414), chất giữ ẩm (420), chất nhũ hóa (322, 471), muối, hương thực phẩm tổng hợp (vani, sữa, bơ, sôcôla, caramen), màu thực phẩm tổng hợp (E102, E104).

INGREDIENTS: Sugar, glucose syrup, fat (shortening, CBR, butter oil), whole milk powder, cocoa powder, condensed milk, gelatin, stabilizers (414), humectant (420), emulsifiers (322, 471), salt, artificial flavours (vanillin, milk, butter, chocolate, caramel), certified colour (E102, E104).

Khuyến cáo: Không dùng cho người mẫn cảm hoặc dị ứng với các thành phần trên.  
 Recommendations: Do not use for people who are sensitive or allergic to the above components.

### CHỈ TIÊU CHẤT LƯỢNG CHỦ YẾU

(MAIN QUALITATIVE TARGETS)  
 Hydratcacbon  $\geq$  40% khối lượng  
 Béo (Fat)  $\geq$  3% khối lượng  
 Sắt (Protein)  $\geq$  0.5% khối lượng

| Nutrition Facts  |                         |           |
|--|-------------------------|-----------|
| Serving Size   | 100g                    |           |
| Serving Per Container  |                         |           |
| Amount Per Serving   |                         |           |
| Calories 431   | Calories from Fat 76.33 |           |
|  | % Daily Value*          |           |
| Total Fat 8.88g  | 13.90%                  |           |
| Total Carbohydrate 84.7g   | 28.07%                  |           |
| Protein 1.69g  |                         |           |
| Vitamin A 0%   | Vitamin C 0%            |           |
| Calcium 0%   | Iron 0%                 |           |
| *Percent Daily Values are based on a diet of other people's secrets. |                         |           |
| Total Fat  | Less than 80g           | 90g       |
| Sat Fat  | Less than 20g           | 20g       |
| Trans Fat  | Less than 0.5g          | 0.5g      |
| Sodium   | Less than 2.000mg       | 2.000mg   |
| Total Sugar  | Less than 20g           | 20g       |
| Serum Fiber  | 20g                     | 20g       |
| Percent Daily Values are based on a diet of other people's secrets.  |                         |           |
| Fat A  | Calcium B               | Protein A |

BiscaFun

Tomica

Assorted Soft Candy

PREMIUM QUALITY



the Best CHOICE

Phúc đảo an Khang

Phúc  
 Gia đình thịnh

Tết sum vầy

Lộc

Niềm vui tràn đầy

BiscaFun

Sản xuất tại: NHÀ MÁY BAKING KEO BISCAFUN - CHI NHÁNH CÔNG TY CỔ PHẦN ĐƯỜNG QUẢNG NGẠI  
 Địa chỉ: Số 02 Đường Nguyễn Chí Thanh, Phường Quảng Phú, Thành phố Quảng Ngãi, Tỉnh Quảng Ngãi, Việt Nam.

Manufactured by: BISCAFUN CONFECTIONERY FACTORY - BRANCH OF QUANG NGAI SUGAR JOINT STOCK COMPANY  
 Address: 02 Nguyen Chi Thanh Street, Quang Phu Ward, Quang Ngai City, Quang Ngai Province, Vietnam.  
 Tel: (84) 0256 3823 153. Email: info@biscafun.com.vn  
 Website: http://biscafun.com.vn/

Hướng dẫn sử dụng: Sản phẩm chỉ được sử dụng khi bao bì còn nguyên vẹn, không sử dụng khi bao bì bị rách, hư, có mùi vị lạ hay quá hạn sử dụng.  
 Hướng dẫn bảo quản: Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng chiếu trực tiếp.  
 NSK và HSD: Xem trên bao bì.

Instructions for use: Product is only used while the packing is undamaged, not use while the packing is open torn and having unusual taste and smell or over expiry date.  
 Instructions for storage: Keep in dry and cool place, avoid from direct sunlight.  
 MFD & EXP: Show on the pack.



8 934614 027417



KHỐI LƯỢNG TÍNH  
 NET WEIGHT: 250 g

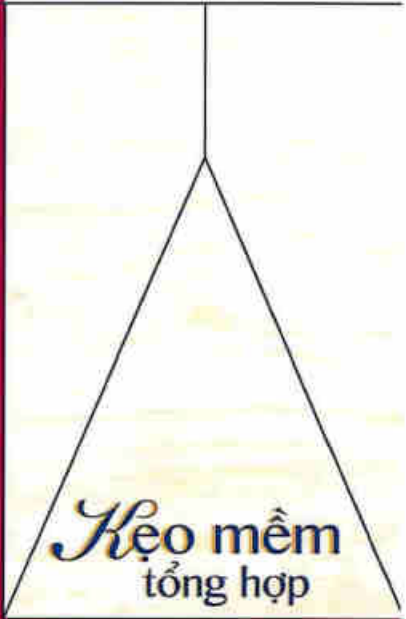
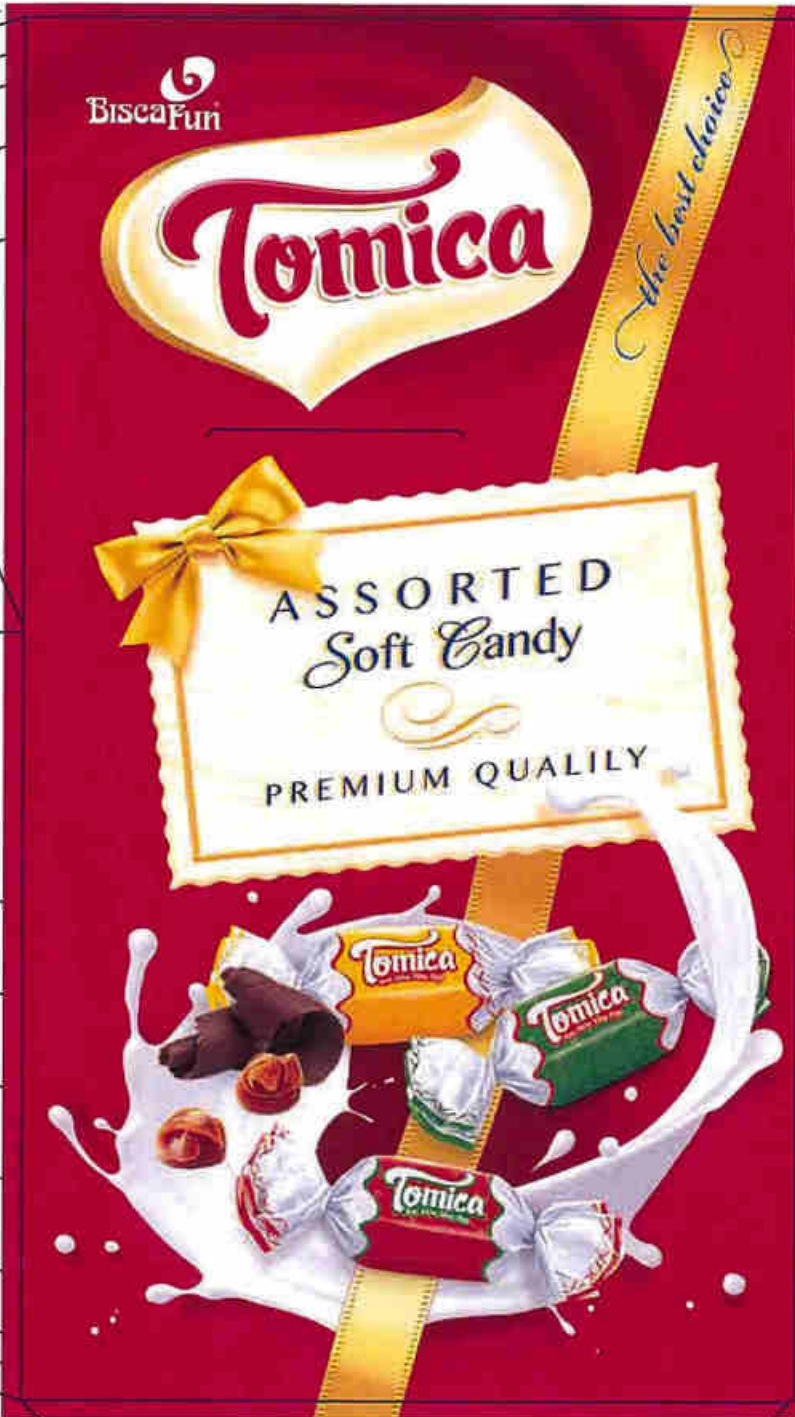






**KT. GIÁM ĐỐC  
PHÓ GIÁM ĐỐC**

**Mai Văn Hùng**



**THÀNH PHẦN:** đường mạch nha, chất béo (shortening, CBR, dầu sợi, bột sữa béo, bột cacao, sữa đặc, gelatin, chất ổn định (414), chất giữ ẩm (420), chất nhũ hóa (322, 471), muối, hương thực phẩm tổng hợp (vani, sô-cô-la, caramen), màu thực phẩm tổng hợp (150a, 171).

**INGREDIENTS:** Sugar, glucose syrup, fats (shortening, CBR, butter oil), whole milk powder, cocoa powder, condensed milk, gelatin, stabilizers (414), humectant (420), emulsifiers (322, 471), salt, artificial flavours (vanillin, milk, butter, chocolate, caramel), certified colour (150a, 171).  
**Khuyến cáo:** Không dùng cho người mẫn cảm hoặc dị ứng với các thành phần trên.

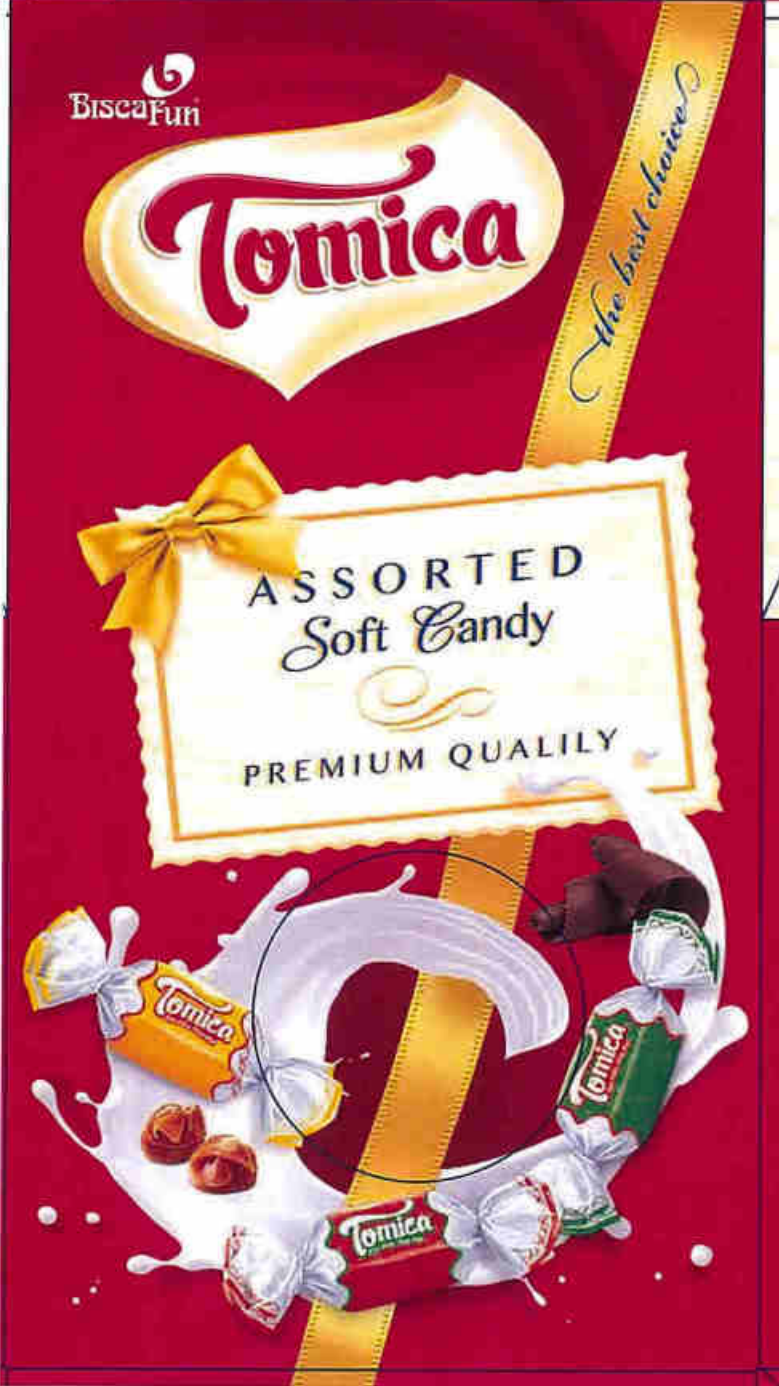
**Recommendations:** Do not use for people who are sensitive or allergic to the above components.

**CHỈ TIÊU CHẤT LƯỢNG CHỦ YẾU  
(MAIN QUALITATIVE TARGETS)**

Hydratecarbon     =     40% khối lượng  
Béo (Fat)           =     3% khối lượng  
Đạm (Protein)     =     0.5% khối lượng

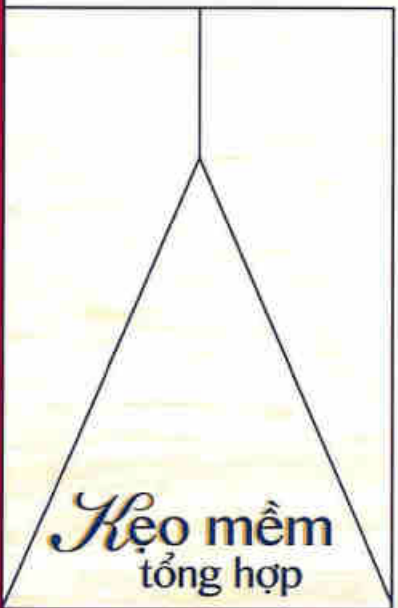
| Nutrition Facts   |           |                          |
|---|-----------|--------------------------|
| Serving Size  | 100g      |                          |
| Serving Per Container   |           |                          |
| Amount Per Serving  |           |                          |
| Calories  | 421       | Calories from Fat: 76.32 |
|   |           | <b>% Daily Value*</b>    |
| Total Fat   | 84g       | 13.05%                   |
| Total Carbohydrate  | 94.2g     | 28.07%                   |
| Protein   | 1.69g     |                          |
| Vitamin A   | 0%        | Vitamin C: 0%            |
| Calcium   | 0%        | Iron: 0%                 |
| * Percent Daily Values are based on a diet of 2,000 calories a day. Your daily values may be higher or lower depending on your calorie needs. |           |                          |
|   | Calories  | 2,000                    |
| Total Fat   | Less than | 55g                      |
| Salt Fat  | Less than | 25g                      |
| Cholesterol   | Less than | 300mg                    |
| Sodium  | Less than | 2,400mg                  |
| Total Carbohydrate  |           | 300g                     |
| Dietary Fiber   |           | 35g                      |
| Calories per gram   |           |                          |
| Fat   | %         | Carbohydrate             |
|   |           | Protein                  |

Tai dân



**KT. GIÁM ĐỐC  
PHÓ GIÁM ĐỐC**

*Mai Văn Hùng*  
**Mai Văn Hùng**



Hướng dẫn sử dụng: Sản phẩm chỉ được sử dụng khi bao bì còn nguyên vẹn. Không sử dụng khi bao bì bị rách, hở, có mùi vì là hàng quá hạn sử dụng.  
 Hướng dẫn bảo quản: Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng chiếu trực tiếp.  
 NSX và HSD: Xem trên bao bì.  
 Instructions for use: Product is only used while the packing is undamaged, not use while the packing is open, torn and having unusual taste and smell or over expiry date.  
 Instructions for storage: Keep in dry and cool place, avoid from direct sunlight.  
 MFG & EXP: Show on the pack.  
 KHỐI LƯỢNG TÍNH / NET WEIGHT: 250 g



Sản xuất tại: NHÀ MÁY BÀNH KẸO BISCAFUN  
 - CHI NHÁNH CÔNG TY CỔ PHẦN BÍSING QUẢNG NGÃI  
 Số 17/ 5A/03 Đường Nguyễn Chí Thanh Phường Quảng Phú  
 Thành phố Quảng Ngãi, Tỉnh Quảng Ngãi, Việt Nam.  
 Manufactured by: BISCAFUN CONFECTIONERY FACTORY  
 BRANCH OF QUANG NGAI SUGAR JOINT STOCK COMPANY  
 Address: 02 Nguyễn Chí Thanh Street, Quảng Phú Ward,  
 Quảng Ngãi City, Quảng Ngãi Province, Vietnam.  
 Tel: (84) 0255 3822 053 Email: info@biscofun.com.vn  
 Website: http://biscofun.com.vn



*Mai Văn Hùng*



KT. GIÁM ĐỐC  
PHÓ GIÁM ĐỐC

M.S.C.N. 43002059  
222-C.T.Đ

NHÀ MÁY  
BÁNH KẸO  
BISCARUN  
- CHINHÀNH  
CÔNG TY CỔ PHẦN  
ĐƯỜNG  
QUẢNG NGÃI

ĐẠI VĂN HÙNG

**THÀNH PHẦN:** Đường, mạch nha, chất béo (shortening, CBR), dầu bơ, bột sữa (bột), bột cacao, dầu dừa, gelatin, chất ổn định (414), chất giữ ẩm (K202), chất nhũ hóa (322), 471, muối (tương thực phẩm tổng hợp) (vanil, sữa, bơ, sucrose, saccharin), màu thực phẩm tổng hợp (D001, 171)

**INGREDIENTS:** Sugar, glucose syrup, fats (shortening, CBR), butter, milk, whole milk powder, cocoa powder, condensed milk, gelatin, stabilizers (E14), humectant (E402), emulsifiers (E321, E31), salt, artificial flavour, vanillin, milk, butter, chocolate, vanilla, certified colour (E501, E171)

**Nutrition Facts**

|                          |                         |
|--------------------------|-------------------------|
| Serving Size             | 100g                    |
| Servings Per Container   | 1                       |
| Amount Per Serving       |                         |
| Calories 431             | Calories from Fat 76.32 |
| % Daily Value *          |                         |
| Total Fat 4.6g           | 9.2%                    |
| Total Carbohydrate 84.2g | 16.8%                   |
| Protein 1.5g             | 3.0%                    |
| Vitamin A 0%             | Vitamin C 0%            |
| Calcium 0%               | Iron 0%                 |

**Khuyến cáo:** Không dùng cho người mắc cảm hoặc dị ứng với các thành phần trên.

**Recommendations:** Do not use for people who are sensitive or allergic to the above components.

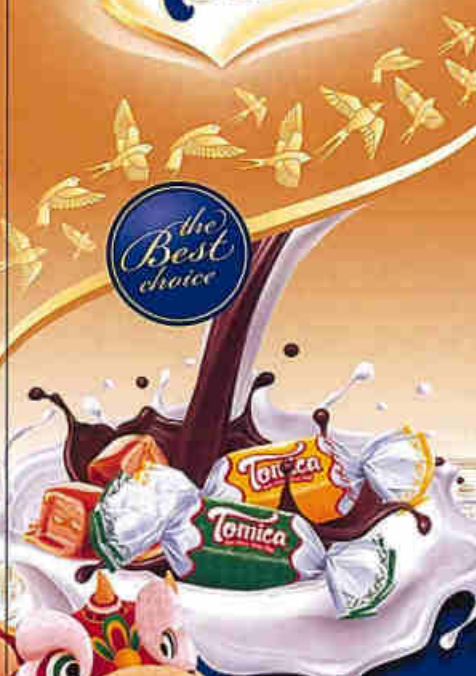
**CHỈ TIÊU CHẤT LƯỢNG CHỦ YẾU (MAIN QUALITATIVE TARGETS)**  
Hydratocarbon = 40% khối lượng  
Béo (Fat) = 3% khối lượng  
Đạm (Protein) = 0.5% khối lượng



BiscaFun

**Tomica**

*The Best choice*



*Assorted Soft Candy*  
PREMIUM QUALITY

7/2



Hướng dẫn sử dụng: Sản phẩm chỉ được sử dụng khi bao bì còn nguyên vẹn, không sử dụng khi bao bì bị rách, hỏng, sứt mẻ và là hay quá hạn sử dụng.  
 Hướng dẫn bảo quản: Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh sáng chiếu trực tiếp, NẮM VÀ HỘ BẢO VỆ VẬT LIỆU.

Instructions for use: Product is only used while the packing is unharmed, not use while the packing is open, torn and having unusual taste and smell as over expiry date.

Instructions for storage: Keep in dry and cool place avoid from direct sunlight.  
 MFG & EXP: Show on the pack.  
 KHỐI LƯỢNG TÍNH / NET WEIGHT: 250 g



Sản xuất tại NHÀ MÁY BANH KÉO BISCAFUN - CHI NHÁNH CÔNG TY CỔ PHẦN ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI  
 Địa chỉ: 56/03 Đường Nguyễn Chí Thanh, Phường Quảng Phúc, Thành phố Quảng Ngãi, Tỉnh Quảng Ngãi, Việt Nam.  
 Manufactured by: BISCAFUN CONFECTIONERY FACTORY - BRANCH OF QUANG NGAI SUGAR JOINT STOCK COMPANY  
 Address: 02 Nguyễn Chí Thành Street, Quang Phu Ward, Quang Ngai City, Quang Ngai Province, Vietnam.  
 Tel: (84) 0595 3122 153 Email: info@biscofun.com.vn  
 Website: http://biscofun.com.vn





**CÔNG TY CỔ PHẦN  
ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Số: *316*/QNS-KCS

Quảng Ngãi, ngày *18* tháng *11* năm *2021*.

V/v bổ sung nhãn sản phẩm vào hồ sơ  
công bố sản phẩm của Nhà máy Bánh  
kẹo Biscafun.

Kính gửi: Chi cục An toàn vệ sinh thực phẩm Quảng Ngãi

Căn cứ Nghị định số: 15/2018/NĐ-CP ngày 02/02/2018 “Quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật An toàn thực phẩm”;

Căn cứ các Bản Tự công bố sản phẩm của Nhà máy Bánh kẹo Biscafun Chi nhánh Công ty Cổ phần Đường Quảng Ngãi;

Thực hiện đúng quy định nhà nước về công bố sản phẩm theo quy định hiện hành, Công ty Cổ phần Đường Quảng Ngãi xin bổ sung 06 bộ nhãn mới đính kèm vào 06 bộ hồ sơ Tự công bố cho sản phẩm như sau:

| TT | Tên sản phẩm                            | Số bản tự công bố sản phẩm | Ngày có hiệu lực | Số lượng nhãn bổ sung |
|----|---|----------------------------|------------------|-----------------------|
| 1  | Kẹo mềm tổng hợp Tomica                 | Số: 04BCF/QNS/2018         | 29/8/2018        | 03                    |
| 2  | Bánh quy xốp Melody                     | Số: 05BCF/QNS/2018         | 29/8/2018        | 06                    |
| 3  | Bánh quy xốp Camely                     | Số: 06BCF/QNS/2018         | 29/8/2018        | 04                    |
| 4  | Kẹo mềm sữa                             | Số: 07BCF/QNS/2018         | 15/10/2018       | 02                    |
| 5  | Bánh xốp kem tổng hợp Sôcôla sữa Newaly | Số: 29BCF/QNS/2020         | 30/9/2020        | 02                    |
| 6  | Bánh mềm Sôcôla Nice                    | Số: 31BCF/QNS/2020         | 15/12/2020       | 01                    |

Công ty cam kết:

- Sản phẩm này khi sử dụng nhãn bao bì mới chất lượng vẫn giữ nguyên như đã công bố.

- Các thông tin ghi trên nhãn đều phù hợp với các quy định hiện hành và bổ sung nhãn này vào các bộ hồ sơ Tự công bố đang lưu giữ tại Công ty.

Kính trình Chi cục An toàn vệ sinh thực phẩm Quảng Ngãi tiếp nhận nhãn sản phẩm của Công ty bổ sung vào các bộ hồ sơ Tự công bố đang lưu giữ tại Chi cục./.

Trân trọng!

Nơi nhận:

- Như trên;
- NM Bánh kẹo Biscafun (Để biết);
- Lưu Phòng KCS Công ty.

Đính kèm:

- 18 (mười tám) nhãn sản phẩm.

**CÔNG TY CP ĐƯỜNG  
QUẢNG NGÃI**



**TỔNG GIÁM ĐỐC**

*thành*  
*thành*  
**Võ Thành Đăng**



GIÁM ĐỐC  
KẾ TOÁN GIÁM ĐỐC  
NHÀ MÁY  
BÁNH KÉO  
BISCAFUN  
CHI NHÁNH  
CÔNG TY CỔ PHẦN  
ĐƯỜNG  
QUẢNG NGÃI  
Nguyễn Thị Xuyên

Thông tin chi tiết về sản phẩm kẹo Tomica và các loại kẹo khác, xin vui lòng truy cập website: [www.biscafun.com.vn](http://www.biscafun.com.vn) hoặc gọi điện thoại: 0903 300 205. Sản phẩm kẹo Tomica được sản xuất theo quy trình công nghệ hiện đại, đảm bảo chất lượng và hương vị thơm ngon. Sản phẩm kẹo Tomica được phân phối rộng rãi tại các siêu thị, cửa hàng tạp hóa và các điểm bán lẻ trên toàn quốc. Sản phẩm kẹo Tomica được sản xuất và phân phối bởi Công ty Cổ phần Đường Quảng Ngãi, đơn vị thành viên của Tập đoàn Đường Quảng Ngãi.





M.S.C.N. 4300205943  
 NHÀ MÁY  
 BISCOFUN  
 BISCOFUN  
 - CHI NHÁNH  
 CÔNG TY CỔ PHẦN  
 ĐƯỜNG  
 QUẢNG NGÃI  
 TP. QUẢNG NGÃI, QUẢNG NGÃI  
 NGUYỄN THỊ XUYẾN



Đường Biscofun được sản xuất theo công nghệ hiện đại, đạt tiêu chuẩn quốc tế về chất lượng và an toàn thực phẩm. Sản phẩm được đóng gói trong bao bì chống ẩm, bảo quản được lâu dài.  
 Sản phẩm được phân phối tại các siêu thị, cửa hàng tạp hóa, cửa hàng bánh kẹo trên toàn quốc.  
 Mọi chi tiết xin liên hệ: Công ty Cổ phần Đường Quảng Ngãi  
 Địa chỉ: Khu vực Công nghiệp, Đường Nguyễn Huệ, Phường Nguyễn Huệ, Thành phố Quảng Ngãi, Quảng Ngãi.  
 Hotline: 090 30 30 303  
 Website: www.biscofun.com.vn

Đường Biscofun được sản xuất theo công nghệ hiện đại, đạt tiêu chuẩn quốc tế về chất lượng và an toàn thực phẩm. Sản phẩm được đóng gói trong bao bì chống ẩm, bảo quản được lâu dài.  
 Sản phẩm được phân phối tại các siêu thị, cửa hàng tạp hóa, cửa hàng bánh kẹo trên toàn quốc.  
 Mọi chi tiết xin liên hệ: Công ty Cổ phần Đường Quảng Ngãi  
 Địa chỉ: Khu vực Công nghiệp, Đường Nguyễn Huệ, Phường Nguyễn Huệ, Thành phố Quảng Ngãi, Quảng Ngãi.  
 Hotline: 090 30 30 303  
 Website: www.biscofun.com.vn



BS-1/2

M.S.C.N. 4300205943  
NHÀ MÁY  
BISCAFUN  
BISCAFUN  
- CHI NHÁNH  
CÔNG TY CỔ PHẦN  
ĐƯỜNG  
QUẢNG NGÃI  
TP. QUẢNG NGÃI, QUẢNG NGÃI  
C.P. 10/11  
KIỂM ĐỐC  
PHÒNG KIỂM ĐỐC

Nguyễn Thị Xuyên



2/2  
05/2/2 ✓





M.S.C.N: 4300205943-**KT. GIÁM ĐỐC**  
 NHÀ MÁY **KT. GIÁM ĐỐC**  
 BÁNH KẸO  
**BISCAFUN**  
 - CHI NHÁNH  
 CÔNG TY CỔ PHẦN  
 DƯƠNG  
 QUẢNG NGÃI  
 TR. QUẢNG NGÃI T. QUẢNG NGÃI

**Nguyễn Thị Xuyên**



M.S.C.N: A300205943-02  
 NHÀ MÁY BÁNH KẸO  
 BISCAPUN  
 - CHI NHÁNH  
 CÔNG TY CỔ PHẦN  
 ĐƯỜNG  
 QUẢNG NGÃI  
 TP. QUẢNG NGÃI, QUẢNG NGÃI  
 T. CÔNG  
 GIÁM ĐỐC  
 GIÁM ĐỐC  
 Nguyễn Thị Xuyên



M.S.C.N: 4300206843  
 NHAM ĐỐC  
 PHO ĐAM ĐỐC  
 BÀNH KẸO  
 BISCAFUN  
 - CHI NHÁNH  
 CÔNG TY CỔ PHẦN  
 ĐƯỜNG  
 QUẢNG NGÃI  
 TP. QUẢNG NGÃI - QUẢNG NGÃI  
 C.P. \*  
 Nguyễn Thị Xuyên



BiscaFun



BiscaFun



**CHỈ TIÊU CHẤT LƯỢNG CHÍNH YÊU**  
(MAIN QUALITATIVE TARGETS)

- Hydrat hóa (Water content) : 20% khối lượng
- Đường (Sugar) : 70% khối lượng
- Chất béo (Fat) : 0,5% khối lượng
- Hương liệu (Flavor) : Theo yêu cầu khách hàng
- Hương liệu (Flavor) : Theo yêu cầu khách hàng
- Hương liệu (Flavor) : Theo yêu cầu khách hàng
- Hương liệu (Flavor) : Theo yêu cầu khách hàng
- Hương liệu (Flavor) : Theo yêu cầu khách hàng
- Hương liệu (Flavor) : Theo yêu cầu khách hàng
- Hương liệu (Flavor) : Theo yêu cầu khách hàng

BiscaFun

Sản xuất tại:  
 NHÀ MÁY BÀNH KẸO BISCAFUN  
 CHI NHÁNH CÔNG TY CỔ PHẦN  
 ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI  
 Số 10/1 Đường Nguyễn Chí Thanh,  
 Phường Quảng Phú, Thành phố Quảng Ngãi,  
 Tỉnh Quảng Ngãi, Việt Nam.  
 Manufactured by:  
 BISCAFUN CONFECTIONERY FACTORY  
 BRANCH OF QUANG NGAI SUGAR  
 JOINT STOCK COMPANY  
 Address: 10 Nguyễn Chí Thanh Street, Quảng Phú Ward,  
 Quảng Ngãi City, Quảng Ngãi Province, Vietnam.  
 Tel: 0410200.3422 (10) Email: wh@biscafun.com.vn  
 Website: www.biscafun.com.vn

BS 1/2

# Tomica

BiscaFun

BiscaFun

# Tomica

## Kẹo mềm TỔNG HỢP

### CHỈ TIÊU CHẤT LƯỢNG CẤP YÊU

(MẠNH QUẢ TÍNH TỶỆ) (TARGET)

|               |   |                 |
|---------------|---|-----------------|
| Hydratocacbon | ≥ | 20% khối lượng  |
| Đạm (Fat)     | ≥ | 1% khối lượng   |
| Đạm (Protein) | ≥ | 0.1% khối lượng |

Hương liệu sử dụng: Sản phẩm chỉ được sử dụng khi tuân thủ theo nguyên liệu, không sử dụng khi tuân thủ theo các quy định của pháp luật Việt Nam.

Hương liệu sản phẩm: Sản phẩm chỉ được sử dụng khi tuân thủ theo các quy định của pháp luật Việt Nam.

Khối lượng tịnh: 200 g

BiscaFun

Sản xuất tại:  
**NHÀ MÁY BÀN HÈ KEO BISCAFUN**  
**CHI NHÁNH CÔNG TY CỔ PHẦN**  
**ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI**  
 Khu phố 02/02 Đường Nguyễn Chí Thanh,  
 Phường Quảng Phú, Thành phố Quảng Ngãi,  
 Tỉnh Quảng Ngãi, Việt Nam.  
 Manufactured by:  
**BISCAFUN CONFECTIONERY FACTORY**  
**BRANCH OF QUANG NGAI SUGAR**  
**JOINT STOCK COMPANY**  
 Address: 02 Nguyễn Chí Thanh Street, Quang Phú Ward,  
 Quảng Ngãi City, Quảng Ngãi Province, Vietnam.  
 Tel: (84) 0356 3022 163 Email: info@biscafun.com.vn  
 Website: <http://biscafun.com.vn>



5943  
 NHÀ MÁY  
 BÀN HÈ  
**BISCAFUN**  
 - CHI NHÁNH  
 CÔNG TY CỔ PHẦN  
 ĐƯỜNG  
 QUẢNG NGÃI  
 TP. QUẢNG NGÃI, T. QUẢNG NGÃI

Nguyễn Thị Xuyên



**CÔNG TY CỔ PHẦN  
ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Số: 324 /QNS-KCS

Quảng Ngãi, ngày 25 tháng 11 năm 2022.

V/v bổ sung 3 bộ nhãn vào hồ sơ  
Tự công bố sản phẩm của Nhà  
máy Bánh kẹo Biscafun.

Kính gửi: Chi cục An toàn vệ sinh thực phẩm Quảng Ngãi.

Căn cứ Nghị định số: 15/2018/NĐ-CP ngày 02/02/2018 “Quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật An toàn thực phẩm”;

Căn cứ Bản Tự công bố sản phẩm của Nhà máy Bánh kẹo Biscafun Chi nhánh Công ty Cổ phần Đường Quảng Ngãi;

Thực hiện đúng quy định nhà nước về công bố sản phẩm theo quy định hiện hành, Công ty Cổ phần Đường Quảng Ngãi xin bổ sung 03 bộ nhãn mới đính kèm vào 3 bộ hồ sơ Tự công bố cho sản phẩm như sau:

| TT | Tên sản phẩm            | Số bản tự công bố sản phẩm | Ngày có hiệu lực | Số lượng nhãn bổ sung |
|----|-------------------------|----------------------------|------------------|-----------------------|
| 1  | Kẹo mềm tổng hợp Tomica | Số: 04BCF/QNS/2018         | 29/8/2018        | 01                    |
| 2  | Bánh quy xốp Melody     | Số: 05BCF/QNS/2018         | 29/8/2018        | 02                    |
| 3  | Bánh mềm sô cô la Nice  | Số: 31BCF/QNS/2020         | 15/12/2020       | 01                    |

Công ty cam kết:

- Sản phẩm này khi sử dụng nhãn bao bì mới chất lượng vẫn giữ nguyên như đã công bố.

- Các thông tin ghi trên nhãn đều phù hợp với các quy định hiện hành và bổ sung nhãn này vào các bộ hồ sơ Tự công bố đang lưu giữ tại Công ty.

Kính trình Chi cục An toàn vệ sinh thực phẩm Quảng Ngãi tiếp nhận nhãn sản phẩm của Công ty bổ sung vào các bộ hồ sơ Tự công bố đang lưu giữ tại Chi cục./.

Trân trọng! thb

Nơi nhận:

- Như trên;
- NM Bánh kẹo Biscafun (Để biết);
- Lưu Phòng KCS Công ty.

**TỔNG GIÁM ĐỐC CÔNG TY**



*Võ Thành Đăng*

Đính kèm: 04 (bốn) nhãn sản phẩm.



Sản xuất tại: NHÀ MÁY BÀNH KEO BISCAFUN  
 CHI NHÁNH CÔNG TY CỔ PHẦN ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI  
 Địa chỉ: Số 02 đường Nguyễn Chí Thanh, phường Quảng Phú,  
 thành phố Quảng Ngãi, tỉnh Quảng Ngãi, Việt Nam  
 Manufactured by: BISCAFUN CONFECTIONERY FACTORY  
 BRANCH OF QUANG NGAI SUGAR JOINT-STOCK COMPANY  
 Address: 02 Nguyen Chi Thanh street, Quang Phu ward,  
 Quang Ngai city, Quang Ngai province, Vietnam.  
 Tel. (84) 0256 3622 153 Email: info@biscafun.com.vn  
 Website: http://biscafun.com.vn/



## HỘNG HỢP

**THÀNH PHẦN:** Đường, mạch nha, chất béo (shortening, CBR, dầu bơ), bột sữa béo, bột cacao, sữa đặc, gelatin, chất ổn định (414), chất giữ ẩm (420), chất nhũ hóa (322), (471), muối, hương thực phẩm tổng hợp (van), chất nhũ hóa (322), (471), muối, hương thực tổng hợp (150d, 171).

**INGREDIENTS:** Sugar, glucose syrup, fats (shortening, CBR, butter oil), whole milk powder, cocoa powder, condensed milk, gelatin, stabilizer (414), humectant (420), emulsifiers (322, 471), salt, artificial flavours (vanillin, milk, butter, chocolate, caramel), certified colour (150d, 171).

**Khuyến cáo:** Không dùng cho người mắc cảm hoặc dị ứng với cac thành phần trên.

**CHỈ TIÊU CHẤT LƯỢNG CHỦ YẾU**

| (MAIN QUALITATIVE TARGETS) |                   |
|----------------------------|-------------------|
| Hydrat cacbon              | ≥ 40% khối lượng  |
| Béo (Fat)                  | ≥ 3% khối lượng   |
| Đạm (Protein)              | ≥ 0,5% khối lượng |

**Hướng dẫn sử dụng:** Sản phẩm chỉ được sử dụng khi bao bì còn nguyên vẹn, không sử dụng khi bao bì bị rách, hở, có mùi vị lạ hay quá hạn sử dụng.

**Hướng dẫn bảo quản:** Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh sáng mặt trời.

**NSX và HSD:** Xem trên bao bì.

**Khối lượng tịnh:** 250 g



8 934614 004104



**GIÁM ĐỐC**



*Handwritten signature*

**Trần Quang Trung**





GIÁM ĐỐC *TWK*

*Quang Trung*

Trần Quang Trung

**CÔNG TY CỔ PHẦN  
ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Số: *369*/QNS-KCS

Quảng Ngãi, ngày *26* tháng 10 năm 2023.

V/v bổ sung nhãn vào hồ sơ Tự  
công bố sản phẩm của Nhà máy  
Bánh kẹo Biscafun.

Kính gửi: Chi cục An toàn vệ sinh thực phẩm Quảng Ngãi.

Căn cứ Nghị định số: 15/2018/NĐ-CP ngày 02/02/2018 “Quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật An toàn thực phẩm”;

Căn cứ Bản Tự công bố sản phẩm của Nhà máy Bánh kẹo Biscafun Chi nhánh Công ty Cổ phần Đường Quảng Ngãi;

Thực hiện đúng quy định nhà nước về công bố sản phẩm theo quy định hiện hành, Công ty Cổ phần Đường Quảng Ngãi xin bổ sung 01 nhãn mới đính kèm vào bộ hồ sơ Tự công bố cho sản phẩm như sau:

| TT | Tên sản phẩm            | Số bản tự công bố sản phẩm | Ngày hồ sơ có hiệu lực | Số lượng nhãn bổ sung |
|----|-------------------------|----------------------------|------------------------|-----------------------|
| 1  | Kẹo mềm tổng hợp Tomica | Số:<br>04BCF/QNS/2018      | 29/8/2018              | 01                    |

Công ty cam kết:

- Sản phẩm này khi sử dụng nhãn bao bì mới chất lượng vẫn giữ nguyên như đã công bố.

- Các thông tin ghi trên nhãn đều phù hợp với các quy định hiện hành và bổ sung nhãn này vào các bộ hồ sơ Tự công bố đang lưu giữ tại Công ty.

Kính trình Chi cục An toàn vệ sinh thực phẩm Quảng Ngãi tiếp nhận nhãn sản phẩm của Công ty bổ sung vào các bộ hồ sơ Tự công bố đang lưu giữ tại Chi cục./.

Trân trọng!

Nơi nhận: *Thư*

- Như trên;
- Phòng KCS Cty, NM Bánh kẹo Biscafun (Để biết);
- Lưu HC-VT.

**TỔNG GIÁM ĐỐC**



*Võ Thành Đăng*

**Đính kèm:** 01 (một) nhãn sản phẩm.





# Tomica

Assorted  
SOFT CANDY

## Kẹo Mềm Tổng Hợp

**Chỉ tiêu chất lượng chủ yếu  
(Main qualitative targets)**

Hàm lượng Hydratcacbon  $\geq$  40% khối lượng  
Hàm lượng béo (fat)  $\geq$  3% khối lượng  
Hàm lượng đạm (protein)  $\geq$  0.5% khối lượng

**Hướng dẫn sử dụng:** Sản phẩm chỉ được sử dụng khi bao bì còn nguyên vẹn, không sử dụng khi bao bì bị rách, hở, có mùi vị lạ hay quá hạn sử dụng.

**Hướng dẫn bảo quản:** Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng mặt trời.

**Khuyến cáo:** Không dùng cho người mẫn cảm hoặc dị ứng với các thành phần kể trên.

NSK: 12 tháng trước HSD

HSD: in trên bao bì sản phẩm.

Khối lượng tịnh: 250 g



Sản xuất tại Việt Nam

NHÀ MÁY BÁNH KÉO BISCAFUN CHI NHÁNH CÔNG TY

CỔ PHẦN ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI

Địa chỉ: Số 02, đường Nguyễn Chí Thanh, phường Quảng Phú, thành phố Quảng Ngãi, tỉnh Quảng Ngãi, Việt Nam.

Manufactured by Vietnam

BISCAFUN CONFECTIONERY

FACTORY BRANCH OF QUANG

NGAI SUGAR JOINT STOCK

COMPANY

Address: 02 Nguyen Chi Thanh street, Quang Phu ward, Quang Ngai city, Quang Ngai province, Vietnam.

Tel: (84) 0255 3822 153

Email: info@biscafun.com.vn

Website: http://biscafun.com.vn

**Thành phần:** Đường, mạch nha, chất béo (shortening, CBR, dầu bơ), bột sữa béo, bột cacao, sữa đặc, gelatin, chất ổn định (414), chất giữ ẩm (420i), chất nhũ hóa (322i, 471), muối, hương thực phẩm tổng hợp (vani, sữa, bơ, sôcôla, caramen), màu thực phẩm tổng hợp (150d, 171).

GIÁM ĐỐC  
GIÁM ĐỐC  
BISCAFUN  
CHI NHÁNH  
CÔNG TY CỔ PHẦN  
ĐƯỜNG  
QUẢNG NGÃI  
NGUYỄN CHÍ THANH  
QUẢNG NGÃI

Ngô Đình Khai

**CÔNG TY CỔ PHẦN  
ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Số: 219/QNS-KCS

Quảng Ngãi, ngày 07 tháng 7 năm 2024.

V/v bổ sung nhãn vào hồ sơ Tự  
công bố sản phẩm của Nhà máy  
Bánh kẹo Biscafun.

Kính gửi: Chi cục An toàn vệ sinh thực phẩm Quảng Ngãi.

Căn cứ Nghị định số: 15/2018/NĐ-CP ngày 02/02/2018 “Quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật An toàn thực phẩm”;

Căn cứ Bản Tự công bố sản phẩm của Nhà máy Bánh kẹo Biscafun Chi nhánh Công ty Cổ phần Đường Quảng Ngãi;

Thực hiện đúng quy định nhà nước về công bố sản phẩm theo quy định hiện hành, Công ty Cổ phần Đường Quảng Ngãi xin bổ sung 15 nhãn mới đính kèm vào các bộ hồ sơ Tự công bố cho sản phẩm như sau:

| TT | Tên sản phẩm            | Số bản tự công bố sản phẩm | Ngày hồ sơ có hiệu lực | Số lượng nhãn bổ sung |
|----|-------------------------|----------------------------|------------------------|-----------------------|
| 1  | Kẹo mềm tổng hợp TOMICA | Số: 04BCF/QNS/2018         | 29/8/2018              | 03                    |
| 2  | Bánh quy xốp MELODY     | Số: 05BCF/QNS/2018         | 29/8/2018              | 11                    |
| 3  | Bánh quy bơ MELODY      | Số: 56BCF/QNS/2023         | 17/10/2023             | 01                    |

Công ty cam kết:

- Sản phẩm này khi sử dụng nhãn bao bì mới chất lượng vẫn giữ nguyên như đã công bố.

- Các thông tin ghi trên nhãn đều phù hợp với các quy định hiện hành và bổ sung nhãn này vào các bộ hồ sơ Tự công bố đang lưu giữ tại Công ty.

Kính trình Chi cục An toàn vệ sinh thực phẩm Quảng Ngãi tiếp nhận nhãn sản phẩm của Công ty bổ sung vào các bộ hồ sơ Tự công bố đang lưu giữ tại Chi cục./.

Trân trọng!

Nơi nhận: take

- Như trên;
- Phòng KCS Cty, NM Bánh kẹo Biscafun (Để biết);
- Lưu HC-VT.

TỔNG GIÁM ĐỐC Wol  


Đính kèm: 15 (mười lăm) nhãn sản phẩm.

Võ Thành Đăng





**THÀNH PHẦN:** Đường, mạch nha, chất béo (shortening, GBR, butter oil), bột sữa béc, bột cacao, sữa đặc, gelatin, chất ổn định (414), chất giữ ẩm (420), chất nhũ hóa (322, 471), muối, hương thực phẩm tổng hợp (vani, sữa bơ, sôcôla, caramen), màu thực phẩm tổng hợp (150d, 171).

**INGREDIENTS:** Sugar, glucose syrup, fats (shortening, GBR, butter oil), whole milk powder, cocoa powder, condensed milk, gelatin, stabilizers (414), humectant (420), emulsifiers (322, 471), salt, artificial flavours (vanilla, milk, butter, chocolate, caramel), certified colour (150d, 171).

**Khuyến cáo:** Không dùng cho người mẫn cảm hoặc dị ứng với các thành phần kể trên.

**CHỈ TIÊU/CHẤT LƯỢNG CHỦ YẾU  
(MAIN QUALITATIVE TARGETS)**

Hydrate carbon > 40% khối lượng  
Béo (Fat) > 3% khối lượng  
Đạm (Protein) > 0,5% khối lượng

**Hướng dẫn sử dụng:** Sản phẩm chỉ được sử dụng khi bao bì còn nguyên vẹn, không sử dụng khi bao bì bị rách, hở, có mùi vị lạ hay quá hạn sử dụng.

**Hướng dẫn bảo quản:** Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng mặt trời.

NSX: 12 tháng trước HSD. HSD: kem trên bao bì.  
Khối lượng tịnh: 200 g

**Nutrition Facts**

Serving Size: 100g

Serving Per Container:

Amount Per Serving

Calories: 431 Calories from Fat: 76-32

% Daily Value \*

Total Fat 8.48g 13.05%

Total Carbohydrate 84.2g 28.07%

Protein 1.69g

Vitamin A 0% Vitamin C 0%

Calcium 0% Iron 0%

\* Percent Daily Values are based on a diet of other people's misdeeds. Your daily values may be higher or lower depending on your calorie intake.

|                    | Calories  | 2,000   | 2,500   |
|--------------------|-----------|---------|---------|
| Total Fat          | Less than | 8g      | 8g      |
| Sugar              | Less than | 20g     | 25g     |
| Cholesterol        | Less than | 300mg   | 300mg   |
| Sodium             | Less than | 2,400mg | 2,400mg |
| Total Carbohydrate |           | 300g    | 375g    |
| Dietary Fiber      |           | 25g     | 30g     |

Celined program:

• Fat 5 • Carbohydrate 4 • Protein 4



Sản xuất tại Việt Nam:  
**NHÀ MÁY BÀNH KẸO BISCAFUN**  
**- CHI NHÁNH CÔNG TY CỔ PHẦN**  
**ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI**

Địa chỉ: Số 02, đường Nguyễn Chí Thanh,  
phường Quảng Phú, thành phố Quảng Ngãi,  
tỉnh Quảng Ngãi, Việt Nam.

Made in Vietnam:  
**BISCAFUN CONFECTIONERY FACTORY**  
**- BRANCH OF QUANG NGAI SUGAR**  
**JOINT STOCK COMPANY**

Address: 02 Nguyen Chi Thanh street,  
Quang Phu ward, Quang Ngai city,  
Quang Ngai province, Vietnam.

Tel: (84) 0255 3822 153 Email: info@biscafun.com.vn  
Website: http://biscafun.com.vn





# Tomica

## Tomica

KEO MỀM TỔNG HỢP

Biscafún

# Tomica

ASSORTED SOFT CANDY  
PREMIUM QUALITY

## Tomica

KEO MỀM TỔNG HỢP

Biscafún

# Tomica

ASSORTED SOFT CANDY  
PREMIUM QUALITY

**Thành phần dinh dưỡng:**

**Giá trị dinh dưỡng cho mỗi gói (10g):**

**Giá trị dinh dưỡng cho 100g:**

**Thành phần dinh dưỡng (theo gói 10g):**

**Giá trị dinh dưỡng (theo 100g):**

**Thành phần dinh dưỡng (theo gói 10g):**

**Giá trị dinh dưỡng (theo 100g):**

**Thành phần dinh dưỡng (theo gói 10g):**

**Giá trị dinh dưỡng (theo 100g):**

**Thành phần dinh dưỡng (theo gói 10g):**

**Giá trị dinh dưỡng (theo 100g):**

**Thành phần dinh dưỡng (theo gói 10g):**

**Giá trị dinh dưỡng (theo 100g):**

**Thành phần dinh dưỡng (theo gói 10g):**

**Giá trị dinh dưỡng (theo 100g):**



Biscafún

Quảng Ngãi, Việt Nam

Hotline: 1900 1234 567

Website: [www.biscafun.com](http://www.biscafun.com)

© 2023 Biscafún. All rights reserved.



KT. GIÁM ĐỐC  
PHÓ GIÁM ĐỐC

QUỐC ANH 2023

BISCAFUN

- CHINHÀNH

CÔNG TY CỔ PHẦN

ĐƯỜNG

QUẢNG NGÃI

TP. QUẢNG NGÃI - QUẢNG NGÃI

T.Đ. KHAI

**THÀNH PHẦN:** Đường, mạch nha, chất béo (shortening, CBR, dầu bơ), bột sữa béo, bột cacao, sữa đặc, gelatin, chất ổn định (414), chất giữ ẩm (420), chất nhũ hóa (322, 471), muối, hương thực phẩm tổng hợp (vani, sữa, bơ, sôcôla, caramen), màu thực phẩm tổng hợp (150d, 171).

**INGREDIENTS:** Sugar, glucose syrup, fats (shortening, CBR, butter oil), whole milk powder, cocoa powder, condensed milk, gelatin, stabilizers (414), humectant (420), emulsifiers (322, 471), salt, artificial flavours (vanillin, milk, butter, chocolate, caramel), certified colour (150d, 171).

**Khuyến cáo:** Không dùng cho người mắc bệnh dị ứng với các thành phần kể trên.

**CHỈ TIÊU CHẤT LƯỢNG CHỦ YẾU  
(MAIN QUALITATIVE TARGETS)**

Hydrat cacbon ≥ 40% khối lượng  
Béo (Fat) ≥ 3% khối lượng  
Đạm (Protein) ≥ 0.5% khối lượng

**Hướng dẫn sử dụng:** Sản phẩm chỉ được sử dụng khi bao bì còn nguyên vẹn, không sử dụng khi bao bì bị rách, hở, có mùi vị lạ hay quá hạn sử dụng.

**Hướng dẫn bảo quản:** Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng mặt trời.

**NSX:** 12 tháng trước HSD.

**HSD:** Xem trên bao bì.

**Khối lượng tịnh:** 200 g

**Nutrition Facts**

Serving Size: 100g  
Serving Per Container:

| Amount Per Serving       |                          |
|--------------------------|--------------------------|
| Calories: 431            | Calories from Fat: 76.32 |
|                          | <b>% Daily Value *</b>   |
| Total Fat 8.48g          | 13.05%                   |
| Total Carbohydrate 84.2g | 28.07%                   |
| Protein 1.69g            |                          |
| Vitamin A                | 0%                       |
| Vitamin C                | 0%                       |

Calcium 0%  
Iron 0%

\* Percent Daily Values are based on a 2,000 calories diet. Your daily values may be higher or lower depending on your calories needs.

|                    | Calories 2,000    | 2,500   |
|--------------------|-------------------|---------|
| Total Fat          | Less than 85g     | 80g     |
| Sat fat            | Less than 20g     | 25g     |
| Cholesterol        | Less than 300mg   | 300mg   |
| Sodium             | Less than 2,400mg | 2,400mg |
| Total Carbohydrate | 300g              | 375g    |
| Dietary Fiber      | 25g               | 30g     |

Calories per gram  
• Fat 9 • Carbohydrate 4 • Protein 4



Sản xuất tại Việt Nam: NHÀ MÁY BÁNH KẸO BISCAFUN  
- CHI NHÁNH CÔNG TY CỔ PHẦN ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI  
Địa chỉ: Số 02 đường Nguyễn Chí Thanh, phường Quảng Phú,  
thành phố Quảng Ngãi, tỉnh Quảng Ngãi, Việt Nam.

Made in Vietnam: BISCAFUN CONFECTIONERY FACTORY  
- BRANCH OF QUANG NGAI SUGAR JOINT STOCK COMPANY  
Address: 02 Nguyen Chi Thanh street, Quang Phu ward, Quang Ngai city,  
Quang Ngai province, Vietnam.

Tel: (84) 0255 3822 153 Email: info@biscafun.com.vn  
Website: http://biscafun.com.vn







KT. GIÁM ĐỐC  
 PH. GIÁM ĐỐC  
 BISCOFUN  
 - CHINHÀNH  
 CÔNG TY CỔ PHẦN  
 ĐƯỜNG  
 QUẢNG NGÃI  
 TP. QUẢNG NGÃI, QUẢNG NGÃI  
 NHA ĐẤT VL...

# KÈO MỀM TỔNG HỢP

**THÀNH PHẦN:** Đường, mạch nha, chất béo (shortening, CBR), dầu bơ, bột sữa béo, bột cacao, sữa đặc, gelatin, chất ổn định (474), chất giữ ẩm (620), chất nhũ hóa (322, 471), muối, hương thực phẩm tổng hợp (vani, sữa, bơ, sôcôla, caramen), màu thực phẩm tổng hợp (150d, 171).

**INGREDIENTS:** Sugar, glucose syrup, fats (shortening, CBR, butter oil), whole milk powder, cocoa powder, condensed milk, gelatin, stabilizers (474, humectant (620), emulsifiers (322, 471), salt, artificial flavours (vanillin, milk, butter, chocolate, caramel), certified colour (150d, 171).

**Khuyến cáo:** Không dùng cho người mẫn cảm hoặc dị ứng với các thành phần kể trên.

## CHỈ TIÊU CHẤT LƯỢNG CHỦ YẾU (MAIN QUALITATIVE TARGETS)

Hydratcacbon ≥ 40% khối lượng  
Béo (Fat) ≥ 3% khối lượng  
Đạm (Protein) ≥ 0,5% khối lượng

**Hướng dẫn sử dụng:** Sản phẩm chỉ được sử dụng khi bao bì còn nguyên vẹn, không sử dụng khi bao bì bị rách, hở, có mùi vị lạ hay quá hạn sử dụng.

**Hướng dẫn bảo quản:** Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng mặt trời.

**NSH:** 12 tháng trước HSD. **NSD:** Xem trên bao bì.

**Khối lượng tịnh:** 200 g

## BiscoFun

Sản xuất tại Việt Nam: NHÀ MÁY BÀNH KÈO BISCOFUN  
- CHI NHÁNH CÔNG TY CỔ PHẦN ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI  
Địa chỉ: 0201, Đường Nguyễn Huệ, Thành phố Quảng Ngãi,  
tỉnh Quảng Ngãi, Việt Nam.  
Made in Vietnam: BISCOFUN CONFECTIONERY FACTORY  
BRANCH OF QUANG NGAI SUGAR JOINT STOCK COMPANY  
Address: 02 Nguyễn Huệ Street, Quảng Ngãi City,  
Quảng Ngãi, Vietnam.  
Tel: (84) 025 3522 157 Email: info@biscofun.com.vn  
Website: <http://biscofun.com.vn>





**CÔNG TY CỔ PHẦN  
ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Số: **438** /QNS-KCS

Quảng Ngãi, ngày **23** tháng 12 năm 2024.

V/v bổ sung nhãn vào hồ sơ Tự  
công bố sản phẩm của Nhà máy  
Bánh kẹo Biscafun.

Kính gửi: Chi cục An toàn vệ sinh thực phẩm Quảng Ngãi.

Căn cứ Nghị định số: 15/2018/NĐ-CP ngày 02/02/2018 “Quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật An toàn thực phẩm”;

Căn cứ Bản Tự công bố sản phẩm của Nhà máy Bánh kẹo Biscafun - Chi nhánh Công ty Cổ phần Đường Quảng Ngãi;

Thực hiện đúng quy định nhà nước về công bố sản phẩm theo quy định hiện hành, Công ty Cổ phần Đường Quảng Ngãi xin bổ sung 01 nhãn mới đính kèm vào các hồ sơ Tự công bố cho sản phẩm như sau:

| TT | Tên sản phẩm            | Số bản tự công bố sản phẩm | Ngày hồ sơ có hiệu lực | Số lượng nhãn bổ sung |
|----|-------------------------|----------------------------|------------------------|-----------------------|
| 1  | Kẹo mềm tổng hợp TOMICA | Số:<br>04BCF/QNS/2018      | 29/8/2018              | 01                    |

Công ty cam kết:

- Sản phẩm này khi sử dụng nhãn bao bì mới chất lượng vẫn giữ nguyên như đã công bố.

- Các thông tin ghi trên nhãn đều phù hợp với các quy định hiện hành và bổ sung nhãn này vào hồ sơ Tự công bố đang lưu giữ tại Công ty.

Kính trình Chi cục An toàn vệ sinh thực phẩm Quảng Ngãi tiếp nhận nhãn sản phẩm của Công ty bổ sung vào hồ sơ Tự công bố đang lưu giữ tại Chi cục./.

Trân trọng!

Nơi nhận: **thh**

- Như trên;
- Phòng KCS Cty, NM Bánh kẹo Biscafun (Để biết);
- Lưu HC-VT.



Đính kèm: 01 (một) nhãn sản phẩm.

the  
BEST  
CHOICE

# Tomica

Assorted  
SOFT CANDY

BiscaFun

Sản phẩm này là một sản phẩm kẹo mềm tổng hợp, được làm từ các nguyên liệu chọn lọc, không chứa chất bảo quản, không chứa chất tạo ngọt nhân tạo, không chứa chất béo, không chứa chất màu nhân tạo, không chứa chất phụ gia, không chứa chất bảo quản, không chứa chất tạo ngọt nhân tạo, không chứa chất béo, không chứa chất màu nhân tạo, không chứa chất phụ gia.

Hành phố: Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam. Công ty: Công ty Cổ phần Đường Quảng Ngãi. Địa chỉ: Đường Nguyễn Huệ, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh. Điện thoại: 028.3530.1111. Website: www.biscafun.vn

Thành phần dinh dưỡng: Kẹo mềm tổng hợp. Thành phần dinh dưỡng: Kẹo mềm tổng hợp. Thành phần dinh dưỡng: Kẹo mềm tổng hợp. Thành phần dinh dưỡng: Kẹo mềm tổng hợp. Thành phần dinh dưỡng: Kẹo mềm tổng hợp. Thành phần dinh dưỡng: Kẹo mềm tổng hợp. Thành phần dinh dưỡng: Kẹo mềm tổng hợp. Thành phần dinh dưỡng: Kẹo mềm tổng hợp. Thành phần dinh dưỡng: Kẹo mềm tổng hợp. Thành phần dinh dưỡng: Kẹo mềm tổng hợp.



Trọng lượng  
230 g

Kẹo Mềm  
Tổng Hợp



KT. GIÁM ĐỐC  
PHÓ GIÁM ĐỐC  
NGO DINH KHAI



Sản xuất tại Việt Nam:  
 NHÀ MÁY SẢN XUẤT  
 CÔNG TY CỔ PHẦN ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI  
 SỐ 116/110 ĐƯỜNG NGUYỄN VĂN THIỆN, PHƯỜNG QUẢNG AN, THÀNH  
 PHỐ QUẢNG NGÃI, TỈNH QUẢNG NGÃI, VIỆT NAM.

**Market Vietnam**  
 BSCAFUN (CHUYÊN BÁNH KEO) AT 100% SWEETENED QUAKER  
 MARKET (PHẦN 1) KHU VỰC ĐÔNG  
 ADDRESS: 277/10 Nguyễn Văn Thiệu Street, Quận Thủ Đức, Quận Thủ Đức,  
 City: Thành Phố Hồ Chí Minh, Vietnam.  
 Tel: May 0281 5622 116  
 Email: info@biscafun.vn  
 Website: http://biscafun.com.vn

**Thành phần** Tổng khối lượng gói kẹo (chưa đóng gói): 100g, các loại  
 bột và hạt socola cao cấp, bơ sữa, gia vị thơm ngon (mứt kẹo) chất ngọt  
 từ đường, chất tạo màu (E102, E104, E124, E129, E131, E132, E133),  
 hạt đậu, sữa, bơ, mứt kẹo, vani, mứt kẹo, mứt kẹo, mứt kẹo,  
 (theo E102)

**Chỉ tiêu chất lượng tiêu chuẩn**  
 (theo quality control target)  
 Hàm lượng chất béo (g/100g) >= 20% (theo mục tiêu)  
 Hàm lượng chất bột (g/100g) >= 70% (theo mục tiêu)  
 Hàm lượng chất đường (g/100g) >= 30% (theo mục tiêu)  
 Hàm lượng chất bột (g/100g) >= 70% (theo mục tiêu)  
 Hàm lượng chất béo (g/100g) >= 20% (theo mục tiêu)  
 Hàm lượng chất bột (g/100g) >= 70% (theo mục tiêu)  
 Hàm lượng chất đường (g/100g) >= 30% (theo mục tiêu)

Quyền sở hữu: Công ty Đường Quảng Ngãi, 116/110 Nguyễn Văn Thiệu,  
 Thành Phố Hồ Chí Minh.  
 Từ 12 tháng trước HSD  
 HSD: in trên bao bì sản phẩm



**KT. GIÁM ĐỐC  
 PHÓ GIÁM ĐỐC**

*Handwritten signature in blue ink.*

**Ngô Đình Khai**